

請務必緊急回覆  
必須提供住家收入證明。

客戶姓名		
PG&E 帳戶號碼		
地址	城市	郵遞區號
電子郵件 (可選)	電話	

輸入電郵地址表示您授權 PG&E 可不定期寄送 PG&E 公用事業服務、以及可能適用您的 PG&E 計劃和服務等相關資訊給您。

## California Alternate Rates for Energy (CARE) 計劃 註冊後驗證申請表

本表填寫說明。您必須：

1. 提供符合本計劃資格的證明。為每一位有收入或參加公共補助計劃的住家成員附上文件副本。
2. 查閱隨附的文件指南，了解可接受的驗證形式。
3. 以下列一種方式交回填妥的表格及收入文件副本：

上傳至 YourAccount:

[pge.com](https://pge.com)

登入 YourAccount，然後點選頁  
面最上方的通知。

郵寄 (內附回郵信封)：

**CARE Program**

P.O. Box 29647

Oakland, CA 94604-9647

傳真：

**1-877-302-7563**

列出每位有收入或參加公共補助計劃的住家成員姓名  
若有更多家庭成員，請列在另一張紙上。

家中居住人數：成人 \_\_\_\_\_ 兒童 (未滿 18 歲) \_\_\_\_\_

**聲明書：**本人確認已閱讀並了解本申請書內容，並知道有機會可隨時提問。為持續符合 CARE 計劃資格，本人也同意下列計劃條款和條件。當我的住家不再符合 CARE 計劃折扣資格時，我將通知 PG&E。本人了解自己可能需要提供住家收入證明，且可能需要參加 Energy Savings Assistance Program。本人了解，如果本人因提交的資訊或 PG&E 從其他計劃收到的資訊而被認為不合資格，本人可能會從 CARE 計劃被調換或被除名。本人授權 PG&E 與其他公用事業、州行政機關和 CPUC 指定的實體分享本人的資訊，以繼續符合可用能源管理援助與價格折扣和住宅費率計劃的資格。以上提供之資料如有任何不實，我將退回折扣。本人在此提供的資料均真實無誤。

簽名

日期

如果不再符合 CARE 計劃資格或  
不想再參加，請勾選並在此簽名。



## 必要收入文件指南

下表列出 CARE/FERA 計劃資格認定所用的收入來源和可接受的收入證明形式。**您必須為家中每位有收入的成人寄交最近的文件影本。**您亦可寄交最近一次聯邦所得稅申報表的完整影本 (以此代替以下文件)，但該申報表必須包含您家中所有收入來源。

**註：**為了保護您的個人資料，請將所有文件影本上的社會安全碼和/或銀行帳號塗黑。

如果您或家中任何人有以下收入：	您應寄交以下影本給我們：
工資、薪水和小費	最近的薪資存根 (工資單) 或 IRS 1040 表*
退休金、社會福利金 (SSA、SSDI、RSDI)、殘障救濟金、工傷賠償、失業救濟金、退伍軍人管理局福利	補助金授予通知書或最近的支票存根或最近的銀行對帳單 (顯示直接薪資存款)
助學金、獎學金、其他援助	授予通知書或對帳單
保險理賠和/或和解金	償付文件
兒童和/或配偶贍養費、寄養補貼金	法庭文件或最近的支票存根
農場收入	IRS 1040 表的第一頁和 Schedule 1
下列利息和/或股息：儲蓄、股票、債券、共同基金	IRS 1040 表或 IRS 1099 表或最近的銀行對帳單
401K、IRA 提款或年金	投資帳戶對帳單或 IRS 1040 表或 IRS 1099 表
資本收益	投資帳戶對帳單，或 IRS 1040 表的第一頁
租金和/或版稅收入	IRS 1040 表的第一頁和 Schedule 1，或租約，或信託帳戶對帳單
自僱者盈利、佣金	IRS 1040 表加上 Schedule 1 和所有 Schedule C，或最近 3 個月的損益表
博彩/彩票獎金	IRS 1040 表的第一頁和 Schedule 1
現金收入 (如果您還沒有申報聯邦稅或州稅)	詳細說明工作類型的簽名信、估計每月現金付款金額及雇主姓名和電話號碼 (若適用)
禮金、儲蓄、不適用上述例子的收入，或者您沒有任何收入	解釋目前養家收入來源的簽名信

\*若寄交的文件不足以確認資格，可能需要提供更多資料。



## 必要公共補助文件指南

下表列有 CARE 計劃審查資格所採用的收入來源和可接受的文件。凡加入 CARE 或 FERA 的會員如有家庭成員參加公共補助計劃，都必須為每位參加公共補助計劃的家庭成員寄交最近的文件影本。

註：為了保護您的個人資料，請將所有文件影本上的社會安全碼和/或銀行帳號塗黑。

如果您或家中任何人參加以下計劃：	您應寄交以下影本給我們：
Women, Infants, and Children (婦女、嬰兒及兒童, WIC)	WIC 代金券或最近的補助金授予書/計劃參與通知書
Low Income Home Energy Assistance Program (低收入家庭能源協助計劃, LIHEAP) CalFresh/SNAP (糧食券) CalWORKs (TANF) 或 Tribal TANF Head Start Income Eligible (僅限部落) Supplemental Security Income (社會安全生活補助金, SSI) Medi-Cal for Families (Healthy Families A&B) National School Lunch Program (全國營養午餐計劃, NSLP) Bureau of Indian Affairs General Assistance (印地安事務局一般補助計劃) Medicaid/Medi-Cal (未滿 65 歲) Medicaid/Medi-Cal (滿 65 歲)	最近的補助金授予通知書或計劃參與通知書